

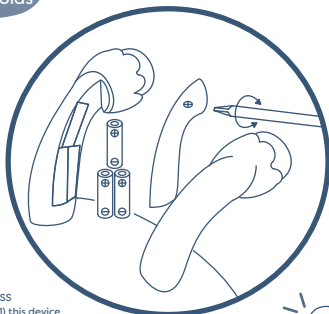
BE Toys

Ladybuggy™

Ride-On with Lights and Sounds
Trotteuse avec lumières et sons

50 lbs/
23 kg
weight limit
limite de poids

1+

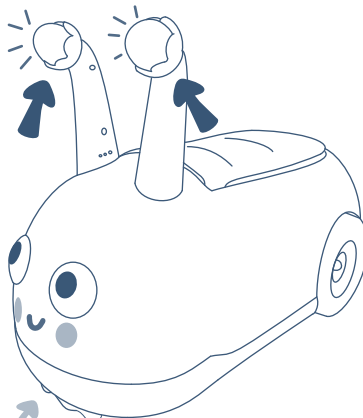


(EN): This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

(FR): Le présent appareil est conforme aux NBR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Battery Replacement/Remplacement de la batterie/Batteriesatz/Cambio de batería/Sostituzione della batteria

- (EN): Use a Phillips-head screwdriver to open up the battery compartment in one of the antennae.
(FR): Utilisez un tournevis Phillips pour ouvrir le compartiment des piles, situé dans l'une des antennes.
(DE): Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher öffnen Sie das Batteriefach in einem der Fühler.
(ES): Usa un destornillador Phillips para abrir el compartimento de las pilas en una de las antenas.
(IT): Usa un cacciavite di Phillips per aprire il vano delle pile in una delle antenne.
- (EN): Pop in 3 AAA batteries. Don't mix old and new batteries or alkaline, standard carbon-zinc and rechargeable batteries.
(FR): Mettre en place 3 piles AAA. Ne jamais mélanger des piles alcalines, des piles au carbone-zinc avec des piles rechargeables, or encore, des piles usagées avec des piles neuves.
(DE): Legen Sie 3 AAA-Batterien ein. Alte und neue Batterien, Alkali-, Standard-(Kohlenstoff-Zink-) und aufladbare Batterien sollten nicht vermischt werden.
(ES): Instalar 3 pilas AAA. No mezclar pilas nuevas y viejas o alcalina con zinc carbón y las pilas recargables.
(IT): Installare 3 pile AAA. Non mescolare la pile nuova e vecchia o alcalina con standard (Zinco-Carbone) o con ricaricabili.



Functons/Funktionen/ Funciones/Funzioni

- (EN): Press the antennae for lights and sounds!
(FR): Appuyez sur les antennes pour les lumières et les sons !
(DE): Drücken Sie die Antennen für Licht und Geräusche!
(ES): ¡Presione las antenas para luces y sonidos!
(IT): Premi le antenne per luci e suoni!

Care Instructions/ Instructions pour l'entretien/Pflegehinweise/ Instrucciones de cuidado/Istruzioni per la cura

(EN): To keep the Ladybuggy safe, keep her away from cars and roads, swimming pools, steep hills, and steps. To show off their best moves, kids should wear shoes for extra grip and only ride in the presence of an adult. Made for children aged 12 to 36 months. Holds up to 50 lbs (23 kg).

(FR): Afin de garder cet insecte roulant sécuritairement, il faut le garder loin des voitures et des rues passantes, loin des plans d'eau, des piscines, des pentes escarpées et des escaliers. Pour pouvoir impressionner la galerie, porte des chaussures pour plus d'adhérence et la supervision d'un adulte est fortement conseillée! Ne jamais permettre plus d'un cavalier à la fois. Ladybuggy a été conçu pour des enfants âgés entre 12 et 36 mois ayant un poids de moins de 50 livres.

(DE): Sei vorsichtig! Zur Sicherheit den Ladybuggy nicht in der Nähe von Autos und Straßen, Swimmingpools und steilen Hängen und Treppen verenden. Wenn Du Deine Fahrkunst unter Beweis stellen willst, trage Schuhe für bessere Rutschfestigkeit und lasse Dich von einem Erwachsenen beaufsichtigen. Nie mehr als ein Fahrer gleichzeitig auf das Spielzeug lassen. Ladybuggy ist für Kleinkinder von 12 bis 36 Monate bis 23 kg konzipiert.

(ES): Cuidado. Para mantener este Ladybuggy seguro, manténgalo lejos de coches y calles, piscinas y pendientes pronunciadas y escaleras. ¡Para mostrar tus mejores movimientos, usa zapatos para agarre adicional y asegurada de que un adulto te vigila! Nunca permitas más que un conductor. Ladybuggy fue construido para niños entre los 12 a 36 meses de edad, hasta el peso de 23 kilogramos (50 libras).

(IT): Cautela. Per mantenere questo Ladybuggy sicuro, mantienilo lontano da automobili e strade, piscine e pendenze pronunciate e scale. Per mostrare le tue mosse migliori, usa scarpe per presa addizionale ed assicurati che un adulto ti vigili! Non permettere mai più di un conducente. Ladybuggy è stato costruito per bambini tra i 12 a 36 mesi di età, fino al peso di 23 chilogrammi (50 libbre).

Attention: Clean surface with a damp cloth only. Do not immerse in water.

Attention: Prière de nettoyer la surface uniquement avec un linge humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Achtung: Oberfläche nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht in Wasser eintauchen.

Atención: Limpiar la superficie únicamente con un trapo húmedo. No immergir en agua.

Attenzione: pulire la superficie esclusivamente con un panno umido. Non immergere il giocattolo nell'acqua.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. Le manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

B. Careful

(EN): B. sure to remove all of the packaging before using this ride-on for the first time. As strong as the Ladybuggy appears to be, she can only carry one child at a time (not suitable for kids over 3 years old). To avoid pinching and other ouchies, refrain from putting oversized items in the storage space and make sure the seat is properly closed at all times. Skills are required to avoid falls and collisions that may injure the rider or those around. Keep in mind that a little adult supervision goes a long way!

(FR): Avant la première utilisation, assurez-vous de retirer tout le matériel d'emballage. Nettoyez en surface, avec un chiffon uniquement. Même si ce jouet paraît plutôt costaud, ne jamais laisser grimper plus d'un enfant à la fois. Ne convient pas aux enfants de plus de 3 ans. Ce jouet doit être utilisé avec prudence. Une certaine habileté est nécessaire pour éviter une chute ou une collision, ce qui pourrait blesser l'utilisateur ou son spectateur. Ce jouet doit être utilisé sous la supervision d'un adulte. Afin de réduire les risques de pincement, ne pas placer de trop gros jouets dans l'espace de rangement et s'assurer que le siège est fermé correctement.

(DE): Vor der ersten Verwendung dieses Spielzeugs stellen Sie bitte sicher, dass sämtliches Verpackungsmaterial entfernt ist. Zur Reinigung nur abwischen. Obwohl das Spielzeug sehr robust erscheinen mag, lassen Sie bitte nie mehr als ein Kind auf einmal damit spielen. Nicht geeignet für Kinder über 3 Jahre. Beachten Sie, dass dieses Spielzeug mit Vorsicht verwendet werden sollte. Es erfordert gewisse Fertigkeiten, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Zuschauer verletzen könnten. Sorgen Sie dafür, dass dieses Spielzeug nur unter Aufsicht Erwachsener verwendet wird. Um Einklemmen zu vermeiden, keine übergroßen Spielzeuge in den Stauraum legen und dafür sorgen, dass der Sitz ordnungsgemäß geschlossen ist.

(ES): Antes de utilizar este juguete por primera vez, asegúrese de quitar todo el embalaje. Limpia sólo pando un trapo húmedo. Aunque este juguete aparece ser sólido, nunca permitir su utilización a más de 1 niño a la vez. No conveniente para niños más de 3 años de edad. Ten presente que este juguete debería ser usado con precaución. Se requieren habilidades para evitar caídas y colisiones que pueden perjudicar al usuario o a los espectadores. Asegúrate que este juguete está usado bajo la supervisión de un adulto. Para evitar cualquier riesgo de pellizco, no pongas juguetes de gran tamaño dentro del almacenaje y asegúrate que el asiento está cerrado correctamente.

(IT): Prima di usare questo giocattolo per la prima volta, si assicuri di rimuoverne tutto l'imballaggio. Pulisci solamente con un panno umido. Benché questo giocattolo sembra essere solido, non permettere il suo utilizzo a più di 1 bambino alla volta. Non adatto ai bambini di più di 3 anni di età. Tieni presente che questo giocattolo deve essere usato con precauzione. Sono richieste abilità per evitare cadute e collisioni che possono ferire l'utente o spettatori. Assicurati che l'utilizzo di questo giocattolo avvenga sotto la supervisione di un adulto. Per evitare ogni rischio di schiacciamento, non mettere giocattoli sovradimensionati nello stoccaggio e assicurati che il sedile sia chiuso correttamente.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras. Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quitar todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn.
(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.
(PL): Przed podaniem dziećmi należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف والتعبئة قبل إعطائها للأطفال.

(EN): BATTERY ADVICE

Requires 3 x AAA (1.5V). Batteries included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

Fonctionne avec 3 piles AAA (1.5V). Piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mixer les piles de type alcalines et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles épuisées du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN

Benötigt 3 x AAA (1.5V) Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollte nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

Funciona con 3 pilas AAA (1.5V). Pilas requeridas incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No recargar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegúrese de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

Richiede 3 pile (da essere sostituite) AAA (1.5V). Batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate soltanto sotto supervisione adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, seguire attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

Gebruik 3 x AAA (1.5V) Batterijen inbegrepen. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat ze opnieuw worden opgeladen. Batterijen mengen niet de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen ommiddeel verwijderd te worden. De polen (b.v. + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.



(DK): BATTERIERÅDGIVNING

Kræver 3 x AAA (1.5 V). Batterier inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøj, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtagne batterier skal fjernes fra legetøj. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIANVISNING

Kräver 3 x AAA (1.5 V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksetat innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömde batterier ska tas bort från leksetat. OBS: När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

Wymaga 3 baterii AAA (1.5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecał producent. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwracać zaskók zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Απαιτείται 3 x AAA (1.5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συστήνεται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάνουν την απόδοσή, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR) تتطلب نسخة البطارية (1.5 x 3 AAA) (فول)
البطاريات وشمالت. البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من لعبة قبل شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن. فقط تحت إشراف الكبار لا يجوز أنواع مختلفة من البطاريات أو الجديدة والمستعملة. وتستخدم البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على المحوي به فقط. يجب إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستنفذة من اللعبة. لا تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة. تنبيه: عندما تفقد وظائف الوحدة أآء، اتبع التعليمات بحذارة لتكريب بطاريات جديدة.

© 2022 Maison Battat Inc.
B. toys & Ladybuggy & Just B. You Just B. You are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.
Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc.
8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

BX1774 / BX1774Z